ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/767
24 November 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок четвертая сессия
Пункт 145 повестки дня

ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Гийом ПАМБУ-ЧИВУНДА (Габон)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании, состоявшемся 22 сентября 1989 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок первой сессии", и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

2. В связи с рассмотрением этого пункта Шестому комитету были представлены следующие документы:

a) доклад Комиссии международного права о работе ее сорок первой сессии 1/;

b) записка Генерального секретаря, содержащая текст проектов статей, принятых Комиссией международного права по темам, рассмотренным на ее сорок первой сессии (A/44/475);

c) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/409-S/20743).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 10 (A/44/10).

3. Шестой комитет рассмотрел данный пункт на своих 24-38-м и 44-м заседаниях, состоявшихся 25 октября-10 ноября и 21 ноября 1989 года. Мнения, высказанные представителями государств, принявшими участие в обсуждении данного вопроса, отражены в кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/SR.24-38 и 44).

4. На 24-м заседании, состоявшемся 25 октября, Председатель Комиссии международного права на ее сорок первой сессии г-н Бернхард Грефрат, представил доклад Комиссии о работе упомянутой сессии. На 38-м заседании, состоявшемся 10 ноября, Председатель Комиссии сделал заключительное заявление.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИИ

A. Проект резолюции A/C.6/44/L.13

5. На 44-м заседании, состоявшемся 21 ноября 1989 года, представитель Австрии внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок первой сессии" (A/C.6/44/L.13), представленный Австралией, Австрией, Алжиром, Аргентиной, Болгарией, Бразилией, Венесуэлой, Гвинеей, Германской Демократической Республикой, Германией, Федеративной Республикой, Грецией, Данией, Египтом, Ирландией, Италией, Канадой, Кипром, Марокко, Новой Зеландией, Норвегией, Перу, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Сенегалом, Союзом Советских Социалистических Республик, Турцией, Финляндией, Францией, Чехословакией, Чили, Эфиопией и Японией, к которым впоследствии присоединились Вьетнам, Индия, Исландия, Испания, Китай, Мексика, Румыния, Тунис, Швеция, Югославия и Ямайка.

6. На том же заседании Комиссия была устно проинформирована о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции. Кроме того, Председатель сделал заявление относительно пункта 14 упомянутого проекта резолюции.

7. На том же заседании Комиссия приняла проект резолюции A/C.6/44/L.13 без голосования (см. пункт 11, проект резолюции I).

B. Проект резолюции A/C.6/44/L.14

5. На 44-м заседании, состоявшемся 21 ноября 1989 года, представитель Австрии внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Рассмотрение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, и проектов факультативных протоколов к ним" (A/C.6/44/L.14), представленный Австрией, Бразилией, Венесуэлой, Германской Демократической Республикой, Германией, Федеративной Республикой, Ирландией, Кипром, Перу, Союзом Советских Социалистических Республик, Чехословакией и Чили, к которым впоследствии присоединились Аргентина, Болгария, Вьетнам, Габон, Индия, Испания, Китай, Мали, Мексика, Польша и Ямайка.

9. На том же заседании Комиссия приняла проект резолюции A/C.6/44/L.14 без голосования (см. пункт 11, проект резолюции II).

10. С объяснением своей позиции выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

11. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок первой сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее сорок первой сессии 2/,

подчеркивая необходимость прогрессивного развития международного права и его кодификации, с тем чтобы сделать его более эффективным средством осуществления целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 3/, и чтобы придать большее значение его роли в отношениях между государствами,

признавая важность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификацию,

напоминая о необходимости постоянно уделять внимание тем темам международного права, которые, учитывая пробудившийся или возродившийся интерес к ним со стороны международного сообщества, могут быть пригодны для прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

считая, что опыт доказал полезность такой процедуры обсуждения доклада Комиссии международного права в Шестом комитете, при которой обеспечиваются условия, позволяющие сосредоточить внимание на каждой из основных тем, рассматриваемых в докладе, и что этот процесс облегчается, когда Комиссия указывает конкретные вопросы, по которым представленные правительствами мнения имеют особое значение для продолжения ее работы,

1. принимает к сведению доклад Комиссии международного права о работе ее сорок первой сессии;

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 10 (A/44/10).

3/ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

2. рекомендует, чтобы с учетом замечаний правительств, сделанных в письменной форме или устно в ходе прений в Генеральной Ассамблее, Комиссия международного права продолжала свою работу по темам в ее нынешней программе, указанным в качестве подпунктов 2, 3 и 5-8 пункта 7 ее доклада;

3. выражает свою признательность Комиссии международного права за предпринятые усилия по совершенствованию ее процедур и методов работы и разработке предложений по ее будущей программе работы;

4. предлагает Комиссии международного права:

a) постоянно уделять внимание вопросу планирования своей деятельности в течение срока полномочий ее членов, памятуя о желательности достижения максимально возможного прогресса в подготовке проектов статей по конкретным темам;

b) продолжить рассмотрение вопроса о методах ее работы во всех их аспектах, учитывая, что раздельное рассмотрение некоторых тем может способствовать, в частности, более эффективному рассмотрению ее доклада в Шестом комитете;

c) уделять особое внимание указанию в своем ежегодном докладе по каждой теме тех конкретных вопросов, мнения по которым, изложенные правительствами либо в Шестом комитете, либо в письменной форме, представляли бы особый интерес для продолжения ее работы;

5. предлагает Комиссии международного права, когда обстоятельства дают основания для этого, просить специального докладчика присутствовать на сессии Генеральной Ассамблеи во время обсуждения темы, за которую отвечает специальный докладчик, и просит Генерального секретаря принять необходимые меры в рамках имеющихся ресурсов;

6. рекомендует продолжить усилия по совершенствованию процедуры рассмотрения доклада Комиссии международного права в Шестом комитете, с тем чтобы эффективно направлять работу Комиссии;

7. постановляет, что Шестой комитет при установлении порядка проведения прений по докладу Комиссии международного права на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи должен и впредь предусматривать возможность выделения времени для неофициального обмена мнениями по вопросам, относящимся к работе Комиссии;

8. рекомендует начать прения по докладу Комиссии международного права на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи 29 октября 1990 года;

9. принимает к сведению замечания Комиссии международного права по вопросу о продолжительности ее сессии, изложенные в пункте 743 ее доклада, и выражает мнение, что требования работы по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, а также масштабы и сложность вопросов, включенных в повестку дня Комиссии, делают желательным сохранение обычной продолжительности ее сессий;

/...

10. вновь подтверждает свои предыдущие решения относительно повышения роли Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата и относительно кратких отчетов и другой документации Комиссии международного права;

11. настоятельно призывает правительства и, соответственно, международные организации ответить в письменной форме по возможности полнее и оперативнее на просьбы Комиссии международного права о представлении комментариев, замечаний и ответов на вопросники, а также материалов по темам, включенным в программу ее работы;

12. вновь подтверждает свое пожелание, чтобы Комиссия международного права и далее укрепляла свое сотрудничество с межправительственными правовыми органами, работа которых представляет интерес для прогрессивного развития международного права и его кодификации;

13. вновь выражает пожелание, чтобы и впредь наряду с проведением сессий Комиссии международного права проводились семинары и чтобы все большему числу участников из развивающихся стран предоставлялась возможность участвовать в этих семинарах, и призывает государства, которые в состоянии сделать это, внести добровольные взносы, крайне необходимые для проведения этих семинаров, а также выражает надежду на то, что в рамках имеющихся ресурсов Генеральный секретарь и впредь будет делать все для обеспечения надлежащего обслуживания семинаров, включая, при необходимости, услуги по устному переводу;

14. просит Генерального секретаря направить Комиссии международного права для ее сведения отчеты об обсуждении доклада Комиссии на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи вместе с теми письменными заявлениями, которые делегации могут распространить в связи со своими устными заявлениями, и подготовить и распространить тематическое резюме этого обсуждения.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Рассмотрение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, и проектов факультативных протоколов к ним

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что Комиссия международного права, принимая во внимание письменные замечания правительств, а также мнения, высказанные в ходе прений в Ассамблее, завершила на своей сорок первой сессии второе чтение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, а также подготовила проект факультативного протокола о статусе курьера и почты специальных миссий и проект факультативного протокола о статусе курьера и почты международных организаций универсального характера 4/,

---

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 10 (A/44/10), глава II.

отмечая также, что Комиссия международного права рекомендовала Генеральной Ассамблее созвать международную конференцию полномочных представителей для изучения соответствующих проектов статей и проектов факультативных протоколов к ним и заключения конвенции по этому вопросу 5/,

1. выражает свою признательность Комиссии международного права за ее ценную работу по вопросу о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, и Специальному докладчику по данной теме за его вклад в эту работу;

2. постановляет провести в ходе сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи неофициальные консультации для изучения соответствующих проектов статей и проектов факультативных протоколов к ним, а также вопроса о том, как дальше рассматривать проекты этих документов, в целях содействия принятию на этот счет общеприемлемого решения;

3. постановляет также включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, и проектов факультативных протоколов к ним.

5/ Там же, пункт 66.